GROUPE 9D INSECTICIDE

# INSECTICIDE SEFINAMD

Pour la suppression des pucerons et des aleurodes dans les groupes suivants: SGC 1C: Légumes-tubercules et légumes-cormes, GC 4-13 Légumes-feuilles, GC 5-13 Légumes-fleurs et légumes pommés du genre Brassica, GC 8 09 Légumes-fruits, GC 9 Cucurbitacées, GC 11 09 Fruits à pépins, GC 12-09 Fruits à noyau, SGC 22B Légumes-pétioles, GC 17 Fourrage et foin de graminées, GC 18 Fourrage, paille et foin de plantes autres que les graminées, Sorgho pour le grain et sucré, Soya et Noisettes

Concentré émulsifiable

**COMMERCIAL - AGRICOLE** 

PRINCIPE ACTIF: Afidopyropen ...... 50 g/L

N°. D'HOMOLOGATION 33265 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

# EN CAS D'URGENCE ASSOCIÉE À CE PRODUIT METTANT LA VIE OU DES BIENS EN DANGER, TÉLÉPHONER LE JOUR OU LA NUIT AU 1 (800) 454-2673



#### **IRRITANT POUR LA PEAU**

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LA BROCHURE CI-JOINTE AVANT L'UTILISATION

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS** 

CONTENU NET: 0,1 L à 1 000 L

BASF Agricultural Solutions Canada Inc. 510 - 28 Quarry Park Blvd. SE Calgary, Alberta T2C 5P9 1-877-371-2273

SEFINA est une marque déposée de BASF Agrochemical Products B.V., utilisé sous licence par BASF Agricultural Solutions Canada Inc.

#### MISES EN GARDE

- 1. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.
- 2. Nocif si avalé ou absorbé par la peau.
- 3. Nocif si inhaler. Éviter d'inhaler les pulvérisations. Provoque une irritation de la peau. NE PAS mettre en contact avec la peau.
- 4. Porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques, des chaussettes et des chaussures pendant le mélange, le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations. Des gants ne sont pas requises pendant l'application avec une cabine et/ou cockpit fermé. Se laver les mains avant de manger, boire, fumer ou d'utiliser les toilettes. Retirer vos vêtements de travail et prendre un bain ou une douche après avoir manipuler ou pulvériser le produit. Laver les vêtements de protection avant de les reporter.
- 5. NE PAS entrer ou permettre aux travailleurs d'entrer dans les zones traitées pendant le délai de sécurité (DS) de 12 heures.
- 6. Nettoyer soigneusement l'équipement de pulvérisation après l'usage.
- 7. Appliquer le produit sur les cultures agricoles seulement si le risque de dérive vers des aires d'habitation et d'activités humaines, comme des maisons, des chalets, des écoles et des aires récréatives, est minime. Tenir compte de la vitesse et de la direction du vent, des inversions de température, du matériel utilisé et des réglages du pulvérisateur.
- 8. Ne pas utiliser dans les zones résidentielles. Les zones résidentielles sont définies comme étant des sites où des passants, y compris des enfants, peuvent être exposés pendant ou après la pulvérisation. Ces zones comprennent des maisons, des écoles, des parcs, des terrains de jeu, des terrains de sport, des bâtiments publics et tout autre site où les personnes du public, y compris des enfants, peuvent être exposées au produit.

# PREMIERS SOINS

**En cas d'ingestion :** Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. **NE PAS** faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. **NE RIEN** administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas d'inhalation :** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

#### RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

Il n'existe pas d'antidote spécifique. Traiter selon les symptômes.

#### MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES

TOXIQUE pour les organismes aquatiques. Observer les zones tampons de pulvérisation et les bandes végétatives filtrantes spécifiées à la section MODE D'EMPLOI.

Avertissement - Abeilles. Les études de laboratoire ont démontrés des effets sublétaux (comme les problèmes avec la coordination ou la locomotion) aux abeilles. Les études en conditions seminaturelles et les études sur le terrain réalisées avec ce produit n'ont révélé aucun effet sur le développement des colonies d'abeilles mellifères. Toutefois, les effets à court terme peuvent se produire. Réduire le plus possible la dérive de pulvérisation afin d'atténuer les effets nocifs sur les abeilles dans les habitats à proximité du site d'application. Durant la période de floraison des cultures et lorsque des mauvaises herbes en fleurs sont présentes, l'application peut être faite le soir lorsque la plupart des abeilles ne butinent pas. Pour réduire encore davantage l'exposition des insectes pollinisateurs, consulter les instructions complètes « Protection des insectes pollinisateurs durant la pulvérisation de pesticides – Pratiques exemplaires de gestion », sur le site Web de Santé Canada (www.canada.ca/pollinisateurs). Suivre les directives spécifiques à la culture pour la période d'application.

Afin de réduire le ruissellement à partir des sites traités vers les habitats aquatiques, éviter d'appliquer sur des terrains à pente modérée ou forte, sur un sol compacté ou sur de l'argile.

Éviter d'appliquer lorsque de fortes pluies sont prévues.

Afin de réduire le risque pour les organismes aquatiques provenant du ruissellement, il faut aménager une bande de végétation filtrante d'une largeur d'au moins 10 mètres située entre le bord du champ et le champ voisin, en aval des habitats aquatiques, selon le MODE D'EMPLOI.

#### **ENTREPOSAGE**

- 1. Conserver le produit non utilisé dans le contenant original hermétiquement fermé.
- 2. Ne pas expédier ou entreposer près de la nourriture pour les humains ou les animaux, des semences et des engrais.
- 3. Entreposer sous clef dans un endroit frais, sec et bien ventilé sans drain de plancher.

4. Ne pas entreposer ce produit avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale.

#### ÉLIMINATION

#### **Pour les Contenants Recyclables**

**NE PAS** utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'adresser au distributeur ou au détaillant ou encore à l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus proche. Avant d'aller y porter le contenant :

- 1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
- 2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale/territoriale.

#### **Contenants Réutilisables**

**NE PAS** utiliser ce contenant à d'autres fins. En vue de son élimination, ce contenant vide peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant).

#### **Contenant Remplissages Multiples**

En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il doit être rempli avec le même produit par le distributeur ou par le détaillant. **NE PAS** utiliser ce contenant à d'autres fins.

#### **Contenants Non Réutilisables**

Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale/territoriale. Rendre le contenant inutilisable. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale/territoriale.

Pour obtenir des renseignements sur l'élimination du produit inutilisé ou superflu, s'adresser au fabricant ou à l'organisme provincial/territorial de réglementation responsable. En cas de déversement et de nettoyage des déversements, s'adresser au fabricant et à l'organisme provincial/territorial de réglementation responsable.

# **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

GROUPE 9D INSECTICIDE

# INSECTICIDE SEFINAMD

Concentré émulsifiable

**COMMERCIAL - AGRICOLE** 

PRINCIPE ACTIF: Afidopyropen ...... 50 g/L

N°. D'HOMOLOGATION 33265 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

# EN CAS D'URGENCE ASSOCIÉE À CE PRODUIT METTANT LA VIE OU DES BIENS EN DANGER, TÉLÉPHONER LE JOUR OU LA NUIT AU 1 (800) 454-2673



#### **IRRITANT POUR LA PEAU**

# LIRE L'ÉTIQUETTE ET LA BROCHURE CI-JOINTE AVANT L'UTILISATION GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

CONTENU NET: 0,1 L à 1 000 L

BASF Agricultural Solutions Canada Inc. 510 - 28 Quarry Park Blvd. SE Calgary, Alberta T2C 5P9 1-877-371-2273

SEFINA est une marque déposée de BASF Agrochemical Products B.V., utilisé sous licence par BASF Agricultural Solutions Canada Inc.

#### MISES EN GARDE

- 1. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.
- 2. Nocif si avalé ou absorbé par la peau.
- 3. Nocif si inhaler. Éviter d'inhaler les pulvérisations. Provoque une irritation de la peau. NE PAS mettre en contact avec la peau.
- 4. Porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques, des chaussettes et des chaussures pendant le mélange, le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations. Des gants ne sont pas requises pendant l'application avec une cabine et/ou cockpit fermé. Se laver les mains avant de manger, boire, fumer ou d'utiliser les toilettes. Retirer vos vêtements de travail et prendre un bain ou une douche après avoir manipuler ou pulvériser le produit. Laver les vêtements de protection avant de les reporter.
- 5. NE PAS entrer ou permettre aux travailleurs d'entrer dans les zones traitées pendant le délai de sécurité (DS) de 12 heures.
- 6. Nettoyer soigneusement l'équipement de pulvérisation après l'usage.
- 7. Appliquer le produit sur les cultures agricoles seulement si le risque de dérive vers des aires d'habitation et d'activités humaines, comme des maisons, des chalets, des écoles et des aires récréatives, est minime. Tenir compte de la vitesse et de la direction du vent, des inversions de température, du matériel utilisé et des réglages du pulvérisateur.
- 8. Ne pas utiliser dans les zones résidentielles. Les zones résidentielles sont définies comme étant des sites où des passants, y compris des enfants, peuvent être exposés pendant ou après la pulvérisation. Ces zones comprennent des maisons, des écoles, des parcs, des terrains de jeu, des terrains de sport, des bâtiments publics et tout autre site où les personnes du public, y compris des enfants, peuvent être exposées au produit.

#### **PREMIERS SOINS**

**En cas d'ingestion :** Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. **NE PAS** faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. **NE RIEN** administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas d'inhalation :** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

#### RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

Il n'existe pas d'antidote spécifique. Traiter selon les symptômes.

#### MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES

TOXIQUE pour les organismes aquatiques. Observer les zones tampons de pulvérisation et les bandes végétatives filtrantes spécifiées à la section MODE D'EMPLOI. Veuillez se référer au livret pour la liste complète de précautions environnementales.

#### **ENTREPOSAGE**

- 1. Conserver le produit non utilisé dans le contenant original hermétiquement fermé.
- 2. Ne pas expédier ou entreposer près de la nourriture pour les humains ou les animaux, des semences et des engrais.
- 3. Entreposer sous clef dans un endroit frais, sec et bien ventilé sans drain de plancher.
- 4. Ne pas entreposer ce produit avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale.

#### ÉLIMINATION

# **Pour les Contenants Recyclables**

**NE PAS** utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'adresser au distributeur ou au détaillant ou encore à l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus proche. Avant d'aller y porter le contenant :

- 1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
- Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale/territoriale.

#### **Contenants Réutilisables**

**NE PAS** utiliser ce contenant à d'autres fins. En vue de son élimination, ce contenant vide peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant).

#### **Contenant Remplissages Multiples**

En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il doit être rempli avec le même produit par le distributeur ou par le détaillant. **NE PAS** utiliser ce contenant à d'autres fins.

#### **Contenants Non Réutilisables**

Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale/territoriale. Rendre le contenant inutilisable. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale/territoriale.

Pour obtenir des renseignements sur l'élimination du produit inutilisé ou superflu, s'adresser au fabricant ou à l'organisme provincial/territorial de réglementation responsable. En cas de déversement et de nettoyage des déversements, s'adresser au fabricant et à l'organisme provincial/territorial de réglementation responsable.

#### **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

GROUPE 9D INSECTICIDE

# INSECTICIDE SEFINAMD

Pour la suppression des pucerons et des aleurodes dans les groupes suivants: SGC 1C: Légumes-tubercules et légumes-cormes, GC 4-13 Légumes-feuilles, GC 5-13 Légumes-fleurs et légumes pommés du genre Brassica, GC 8 09 Légumes-fruits, GC 9 Cucurbitacées, GC 11 09 Fruits à pépins, GC 12-09 Fruits à noyau, SGC 22B Légumes-pétioles, GC 17 Fourrage et foin de graminées, GC 18 Fourrage, paille et foin de plantes autres que les graminées, Sorgho pour le grain et sucré, Soya et Noisettes

Concentré émulsifiable

**COMMERCIAL - AGRICOLE** 

PRINCIPE ACTIF: Afidopyropen ...... 50 g/L

N°. D'HOMOLOGATION 33265 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

# EN CAS D'URGENCE ASSOCIÉE À CE PRODUIT METTANT LA VIE OU DES BIENS EN DANGER, TÉLÉPHONER LE JOUR OU LA NUIT AU 1 (800) 454-2673



#### **IRRITANT POUR LA PEAU**

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LA BROCHURE CI-JOINTE AVANT L'UTILISATION
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

CONTENU NET: 0,1 L à 1 000 L

BASF Agricultural Solutions Canada Inc. 100 Milverton Drive, 5° étage Mississauga, Ontario L5R 4H1 1-877-371-2273

SEFINA est une marque déposée de BASF Agrochemical Products B.V., utilisé sous licence par BASF Agricultural Solutions Canada Inc.

# INFORMATION GÉNÉRALE

L'INSECTICIDE SEFINA<sup>MD</sup> qui est en concentré dispersible (CD), est un insecticide de contact sélectif pour la gestion d'une gamme des especes de pucerons, la suppression des aleurodes et la répression des cicadelles de la pomme de terre. La matière active de l'INSECTICIDE SEFINA est l'afidopyropen, qui fait partie de la famille chimique des pyropenée. L'INSECTICIDE SEFINA cause un arrêt immédiat de la nutrition.

# MODE D'EMPLOI (Consulter les sections spécifiques à chaque groupe de culture)

Bien agitez le contenant avant l'usage.

Appliquer les doses recommandées du **INSECTICIDE SEFINA** tel que mentionné dans les tableaux de la dose d'application ci-dessous. Pour que l'**INSECTICIDE SEFINA** soit plus efficace, appliquez-le lors des premiers signes de l'apparition des insectes et avant que la pression de la population devienne trop forte. L'application doit être synchronisée pour correspondre aux seuils limites recommandés localement.

L'INSECTICIDE SEFINA n'est pas systémique. Un recouvrement complet et uniforme de toutes les parties de la plante est requis pour une suppression efficace. Des applications foliaires peuvent être effectuées en utilisant un équipement d'application terrestre ou aérien ajustée adéquatement. Des volumes élevés d'eau sont recommandés pour un recouvrement complet et uniforme. L'application de l'INSECTICIDE SEFINA avec des volumes de pulvérisation plus faibles que ceux recommandés peut rendre plus difficile l'atteinte d'un recouvrement complet et peut résulter en un effet plus faible et/ou suppression inapropriée.

**NE PAS** utiliser dans les serres.

Comme ce produit n'est pas homologué pour la suppression des ravageurs dans les systèmes aquatiques, **NE PAS** l'utiliser pour la suppression des ravageurs aquatiques.

**NE PAS** contaminer l'eau d'irrigation, l'eau potable ou des habitats aquatiques en nettoyant l'équipement ou en éliminant les déchets.

#### Tolérance de la plante

Ce produit a été évalué sur plusieurs variétés sans phytotoxicité observée aux doses sur l'étiquette, par contre, l'**INSECTICIDE SEFINA** n'a pas été testé sur toutes les variétés et cultivars. Il est recommandé d'essayer le produit sur un petit groupe de plantes représentatives pour vérifier la tolérance à l'**INSECTICIDE SEFINA** sous les conditions de croissance locales, et ce, avant une utilisation à grande échelle.

# Instructions pour l'application de l'INSECTICIDE SEFINA

Tableau des taux d'application du Groupe de cultures 17 : Fourrage et foin de graminées (Application terrestre et aérienne)				
Culture(s)	Ravageur(s) supprimé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)	
Groupe de cultures 17 : Fourrage, pâturage et	Puceron du pois (Acyrthosiphon pisum)	0,2	0	
foin de graminées*	Puceron bleu de la luzerne ( <i>Acyrthosiphon kondoi</i> ) (répression seulement)			
	Puceron maculé de la luzerne ( <i>Therioaphis maculata</i> ) (répression seulement)			
	Cicadelle de la pomme de terre ( <i>Empoasca fabae</i> ) (répression seulement)	0,2 à 0,4		

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Pour l'application terrestre, appliquer dans volume de pulvérisation minimal de 100 à 200 L/ha. Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Pour l'application aérienne, appliquer dans volume de pulvérisation minimal de 50 L/ha.
- Toujours utiliser un volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- Un maximum de 4 applications par année.
- NE PAS appliquer plus de 1,2 L/ha par année.
- Gestion de la résistance : **NE PAS** faire plus de 2 applications succesives de l'**INSECTICIDE SEFINA** avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.

<sup>\*</sup> Chiendent pied-de-poule, pâturin, brome ou fétuque y compris le fourrage, tige-feuille et foin de toute graminée de la famille *Gramineae*, (sauf la canne à sucre et les céréales du groupe de cultures 15) à l'état vert ou séché, servie au bétail ou broutée par celui-ci; toute graminée de pâturage ou de parcours et toute graminée cultivée pour le foin ou l'ensilage.

Tableau des taux d'application du Groupe de cultures 18 : Fourrage, paille et foin de plantes autres que les graminées (Application terrestre et aérienne)

Culture(s)	Ravageur(s) supprimé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)
Groupe de cultures 18 : Fourrage, paille et foin de plantes autres que les graminées* – incluant les peuplements mixtes avec du fourrage, pâturage et foin de graminée	Puceron du pois (Acyrthosiphon pisum)  Puceron bleu de la luzerne (Acyrthosiphon kondoi) (répression seulement)  Puceron maculé de la luzerne (Therioaphis maculata) (répression seulement)	0,2	0
	Cicadelle de la pomme de terre (Empoasca fabae) (répression seulement)	0,2 à 0,4	

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Pour l'application terrestre, appliquer dans volume de pulvérisation minimal de 100 à 200 L/ha.
   Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Pour l'application aérienne, appliquer dans volume de pulvérisation minimal de 50 L/ha.
- Toujours utiliser un volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- Un maximum de 4 applications par année.
- NE PAS appliquer plus de 1,2 L/ha par année.
- Gestion de la résistance : NE PAS faire plus de 2 applications succesives de l'INSECTICIDE SEFINA avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.

<sup>\*</sup> Luzerne (*Medicago sativa* ssp. *sativa*), pois mascate (*Mucuna pruriens* var. *utilis*), trèfle et mélilot (*Trifolium* spp., *Melilotus* spp.), kudzu (*Pueraria lobata*), lespédèze (*Lespedeza* spp.), Lupin (*Lupinus* spp.), sainfoin (*Onobrychis viciifolia*), lotier (*Lotus* spp.), vesce (*Vicia* spp.), coronille bigarrée (*Coronilla varia*) et astragale (*Astragalus* spp.)

Tableau des taux d'application de Sorgho pour le grain et sucré (Application terrestre et aérienne)				
Culture(s)	Ravageur(s) supprimé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)	
Sorgho	Puceron de la canne à sucre ( <i>Melanaphis sacchari</i> ) (répression seulement)	0,2 à 0,4	7 (fourrage) 14 (grain et tige-feuille)	

- Allouez un minimum de 14 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Pour l'application terrestre, appliquer dans volume de pulvérisation minimal de 100 à 200 L/ha. Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Pour l'application aérienne, appliquer dans volume de pulvérisation minimal de 50 L/ha.
- Toujours utiliser un volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.

- Un maximum de 4 applications par année.
- NE PAS appliquer plus de 0,88 L/ha par année.
- Gestion de la résistance : NE PAS faire plus de 2 applications succesives de l'INSECTICIDE SEFINA avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.

Tableau de taux d'application du Soya (Application terrestre et aérienne)				
Culture(s)	Ravageur(s) supprimé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)	
Soya	Puceron du soya (Aphis glycines)	0,2	7	

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Pour l'application terrestre, appliquer dans volume de pulvérisation minimal de 100 à 200 L/ha.
   Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Pour l'application aérienne, appliquer dans volume de pulvérisation minimal de 50 L/ha.
- Toujours utiliser un volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- **NE PAS** faire plus de 2 applications par année.
- **NE PAS** appliquer plus de 0,4 L/ha par année.
- Les applications pendant la période de floraison des cultures peut être faite seulement en soirée lorsque la majorité des abeilles ne butinent pas.

SOUS-GROUPE DE CULTURE 1C : Légumes-tubercules et légumes-cormes Tableau de taux d'application (Application terrestre et aérienne)				
Culture(s)	Ravageur(s) supprimé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)	
Sous-groupe de culture 1C : Légumes-cormes et légumes-	Puceron vert du pêcher (Myzus persicae)	0,2	7	
tubercules*	Puceron pomme de terre (Macrosiphum euphoribae)			
	Aleurode du tabac (Bemisia tabaci)	0,7 à 1,0		
	Aleurode argenté ( <i>Bemisia argentifolii</i> )			

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Si la pression des aleurodes est forte, utilisez la dose la plus élevée sur l'étiquette pour une suppression optimale.
- Pour l'application terrestre, appliquer dans volume de pulvérisation minimal de 100 à 200 L/ha. Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Pour l'application aérienne, appliquer dans volume de pulvérisation minimal de 50 L/ha.
- Utiliser le volume d'eau appropriée pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- Gestion de la résistance : NE PAS faire plus de 2 applications succesives de l'INSECTICIDE SEFINA avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.
- **NE PAS** faire plus de 4 applications par année.
- NE PAS appliquer plus de 2,5 L/ha par année.
- <u>Pour les pommes de terre et les patates douces</u>, les applications pendant la période de floraison des cultures peut être faite seulement en soirée lorsque la majorité des abeilles ne butinent pas.

# \* SOUS-GROUPE DE CULTURE 1C : Légumes-cormes et légumes-tubercules

Marante, crosne du japon, topinambour, canna comestible, souchet comestible, taro, pomme de terre, patate douce et igname.

GROUPE DE CULTURE 4-13 : Légumes-feuilles (sauf le Brassica) Tableau de taux d'application (Application terrestre seulement)			
Culture(s)	Ravageur(s) éliminé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle Avant récolte (jours)
Groupe culture 4-13 : Légumes-feuilles*	Puceron vert du pêcher (Myzus persicae)	0,2	0
	Puceron de pomme terre (Macrosiphum euphoribae)		
	Puceron de la laitue (Nasonovia ribis-nigri)		
	Aleurode du tabac ( <i>Bemisia</i> tabaci)	0,7 à 1,0	
	Aleurode argenté ( <i>Bemisia argentifolii</i> )		

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Si la pression des aleurodes est forte, utilisez la dose la plus élevée sur l'étiquette pour une suppression optimale.
- Appliquer dans un volume minimal de pulvérisation de 100 à 200 L/ha. Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- Gestion de la résistance : NE PAS faire plus de 2 applications succesives de l'INSECTICIDE SEFINA avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.
- **NE PAS** faire plus de 4 applications par année.

- **NE PAS** appliquer plus de 2,5 L/ha par année.
- NE PAS appliquer par voie aérienne.

# \*GROUPE DE CULTURE 4-13 : Légumes-feuilles

Amarante tricolore; Amarante; Roquette; Aster des Indes; Bident poilu; Rapini; Brocoli chinois; Moutarde d'Abyssinie; Chou à grosses côtes; Caya blanc; Cham-chwi; Cham-na-mul; Cerfeuil, feuille fraîche; Chou pak-choï; Chipilín; Chrysanthème des jardins; Coriandre, feuille fraîche; Chou cavalier; Mâche (y compris la mâche commune, et la mâche d'Italie); Cosmos; Cresson alénois; Cresson de terre; Pissenlit; Dang-gwi; Aneth, feuille fraîche; Oseille; Dol-nam-mul; Ebolo; Endive; Scarole; Grassé; Foo yip; Chénopode Bon-Henri; Chou à faucher; Chénopode de Berlandier; Jute, feuille; Chou frisé; Laitue amère; Laitue pommée; Laitue frisée; Maca; Mizuna; Feuille de moutarde; Arroche; Persil, feuille fraîche; Plantain lancéolé; Plantain majeur; Primevère des jardins; Pourpier potager; Pourpier d'hiver; Radicchio; Radis, feuille; Colza, feuille; Roquette sauvage; Bourse-à-pasteur; Épinard; Baselle; Épinard de Nouvelle-Zélande; Chénopode géant; Bette à carde; Calalou; Navet, feuille; Herbe-le-rail; Watercress; Cultivars, variétés et hybrides de ces denrées.

GROUPE DE CULTURE 5-13 : Légumes-fleurs et légumes pommés genre Brassica Tableau de taux d'application (Application terrestre seulement)

Ouantité de produit

Culture(s)	Ravageur(s) éliminé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)
Groupe culture 5-13 : Légumes-fleurs et légumes pommés du genre Brassica *	Puceron du chou ( <i>Brevicoryne brassicae</i> ) Puceron vert du pêcher ( <i>Myzus persicae</i> )	0,2	0
	Aleurode du tabac (Bemisia tabaci) Aleurode argenté (Bemisia argentifolii)	0,7 à 1,0	

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Si la pression des aleurodes est forte, utilisez la dose la plus élevée sur l'étiquette pour une suppression optimale.
- Appliquer dans un volume minimal de pulvérisation de 100 à 200 L/ha. Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- Gestion de la résistance : NE PAS faire plus de 2 applications succesives de l'INSECTICIDE SEFINA avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.
- **NE PAS** faire plus de 4 applications par année.
- NE PAS appliquer plus de 2,5 L/ha par année.
- NE PAS appliquer par voie aérienne.

#### \*GROUPE DE CULTURE 5-13 : Légumes-fleurs et légumes pommés du genre Brassica inclus

Brocoli, Chou de Bruxelles, Chou pommé, Chou pé-tsaï, Chou-fleur, Cultivars, variétés et hybrides de ces denrées.

GROUPE DE CULTURE 8-09 : Légumes-fruits Tableau de taux d'application (Application terrestre seulement)				
Culture(s)	Ravageur(s) éliminé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)	
Groupe culture 8-09 : Légumes-fruits (autres que les cucurbitacées)*	Puceron vert du pêcher ( <i>Myzus persicae</i> ) Puceron de pomme de terre ( <i>Macrosiphum euphoribae</i> )	0,2	0	
	Aleurode du tabac ( <i>Bemisia</i> tabaci) Aleurode argenté ( <i>Bemisia argentifolii</i> )	0,7 à 1,0		

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Si la pression des aleurodes est forte, utilisez la dose la plus élevée sur l'étiquette pour une suppression optimale.
- Appliquer dans un volume minimal de pulvérisation de 100 à 200 L/ha. Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- Gestion de la résistance : NE PAS faire plus de 2 applications succesives de l'INSECTICIDE SEFINA avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.
- NE PAS faire plus de 4 applications par année.
- **NE PAS** appliquer plus de 2,5 L/ha par année.
- Les applications pendant la période de floraison des cultures peut être faite seulement en soirée lorsque la majorité des abeilles ne butinent pas.
- NE PAS appliquer par voie aérienne.

#### \*GROUPE DE CULTURE 8-09 : Légumes-fruits

Aubergine d'Afrique, tomate groseille, aubergine, morelle scabre, baie de goji, cerise de terre, bicorne, okra, fausse aubergine, pépino, poivron, piment autre que poivron, aubergine écarlate, morelle réfléchie, tomatille, tomate, cultivars, variétés et hybrides de ces denrées.

GROUPE DE CULTURE 9 : Cucurbitacées  Tableau de taux d'application (Application terrestre seulement)				
Culture(s)	Ravageur(s) éliminé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)	
Groupe culture 9 : Cucurbitacées*	Puceron du melon (Aphis gossypii)	0,2	0	
	Puceron vert du pêcher (Myzus persicae)			
	Aleurode du tabac (Bemisia tabaci)	0,7 à 1,0		
	Aleurode argenté (Bemisia argentifolii)			

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Si la pression des aleurodes est forte, utilisez la dose la plus élevée sur l'étiquette pour une suppression optimale.
- Appliquer dans un volume minimal de pulvérisation de 100 à 200 L/ha. Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- <u>Gestion de la résistance</u> : **NE PAS** faire plus de 2 applications succesives de l'**INSECTICIDE SEFINA** avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.
- NE PAS faire plus de 4 applications par année.
- NE PAS appliquer plus de 2,5 L/ha par année.
- Les applications pendant la période de floraison des cultures peut être faite seulement en soirée lorsque la majorité des abeilles ne butinent pas.
- NE PAS appliquer par voie aérienne.

# \*GROUPE DE CULTURE 9 : Cucurbitacées

Chayotte (fruit), courge cireuse, pastèque à confire, concombre, concombre des Antilles, gourde comestible (y compris la gourde hyotan et la courge-bouteille), gourde comestible (y compris la gourde hechima et l'okra chinois), momordique (y compris la pomme de merveille, la margose amère et la margose à piquants), melon véritable (hybrides et/ou cultivars de cucumis melo, y compris le cantaloup, le melon ananas, le melon brodé, le melon de perse, le melon serpent, ainsi que les melons casaba, crenshaw, golden pershaw, honey ball, mango, honeydew et Santa Claus), citrouille, courge d'été (y compris la courge à cou tors, le pâtisson, la courge à cou droit, la courge à moelle et la courgette), courge d'hiver (y compris la courge musquée et la courge hubbard, ainsi que cucurbita mixta, c. pepo, y compris la courge poivrée et la courge spaghetti), pastèque (hybrides et/ou variétés de *citrullus lanatus*).

GROUPE DE CULTURE 11-09 : Fruits à pépins Tableau de taux d'application (Pulvérisation à jet porté seulement)				
Culture(s)	Ravageur(s) éliminé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)	
Groupe culture 11-09 : Fruits à pépins*	Puceron rose du pommier (Dysaphis plantaginea)	0,2	7	
	Puceron vert du pêcher (Aphis pomi)			

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Pour une application à jet porté, appliquer dans un volume minimal de pulvérisation de 1000 L/ha. Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- Gestion de la résistance : NE PAS faire plus de 2 applications succesives de l'INSECTICIDE SEFINA avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.
- NE PAS faire plus de 4 applications par année.
- **NE PAS** appliquer plus de 0,8 L/ha par année.
- Les applications pendant la période de floraison des cultures, et lorsque le couvert végétal du verger qui contient des végétaux ou des mauvaises herbes en floraison s'y trouve, peut seulement être faite en soirée lorsque la majorité des abeilles ne butinent pas.
- NE PAS appliquer par voie aérienne.

# \*GROUPE DE CULTURE 11-09 : Les Fruits à pépins inclus

Pomme, azérole, pommette, cenelle, nèfle, poire, poire Asiatique, coing, coing de Chine, coing du Japon, tejocote, cultivars, variétés et hybrides de ces denrées.

GROUPE DE CULTURE 12-09 : Fruits à noyau  Tableau de taux d'application (Pulvérisation à jet porté seulement)				
Culture(s)	Ravageur(s) éliminé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)	
Groupe culture 12-09 : Fruits à noyau*	Puceron roux du prunier (Hysteroneura setariae)	0,2	7	
	Puceron noir du cerisier (Myzus cerasi)			
	Puceron farineux du prunier ( <i>Hyalopterus pruni</i> )			

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Pour une application à jet porté, appliquer dans un volume minimal de pulvérisation de 1000 L/ha. Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- Gestion de la résistance : NE PAS faire plus de 2 applications succesives de l'INSECTICIDE SEFINA avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.
- NE PAS faire plus de 2 applications par année.
- **NE PAS** appliquer plus de 0,4 L/ha par année.

- Les applications pendant la période de floraison des cultures, et lorsque le couvert végétal du verger qui contient des végétaux ou des mauvaises herbes en floraison s'y trouve, peut seulement être faite en soirée lorsque la majorité des abeilles ne butinent pas.
- NE PAS appliquer par voie aérienne.

# \*GROUPE DE CULTURE 12-09 : Fruits à noyau

Abricot, abricot du Japon, cerise tardive, cerise de Nankin, cerise douce, cerise acide, jujube, nectarine, pêche, prune, prune d'Amérique, prune maritime, prune noire du canada, prune myrobolan, prune chickasaw, prune de damas, prune japonaise, prune Klamath, prune à pruneaux, prucot, prunelle, cultivars, variétés et hybrides de ces denrées.

SOUS-GROUPE DE CULTURES 22B: Légumes pétioles Tableau de taux d'application (Application terrestre seulement)				
Culture(s)	Ravageur(s) éliminé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)	
Sous-groupe Culture 22B :	Puceron vert du pêcher (Myzus persicae)	0,2	0	
Légumes pétioles*	Puceron de pomme de terre (Macrosiphum euphoribae)			
	Puceron de la laitue (Nasonovia ribis-nigri)			
	Aleurode du tabac (Bemisia tabaci) Aleurode argenté (Bemisia argentifolii)	0,7 à 1,0		

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Si la pression des aleurodes est forte, utilisez la dose la plus élevée sur l'étiquette pour une suppression optimale.
- Appliquer dans un volume minimal de pulvérisation de 100-200 L/ha. Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- Gestion de la résistance : NE PAS faire plus de 2 applications succesives de l'INSECTICIDE SEFINA avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.
- NE PAS faire plus de 4 applications par année.
- **NE PAS** appliquer plus de 2,5 L/ha par année.
- NE PAS appliquer par voie aérienne.

# **SOUS-GROUPE CULTURE 22B: Légumes pétioles**

Cardon, céleri, céleri chinois, pétasite du Japon, rhubarbe, udo, zuiki, cultivars, variétés et hydrides de ces denrées.

Noisettes Tableau de taux d'application (Pulvérisation à jet porté seulement)				
Culture(s)	Ravageur(s) éliminé(s)	Quantité de produit par application (L/ha)	Intervalle avant récolte (jours)	
Noisettes	Puceron du noisetier (Myzocallis coryli)	0,2	7	

- Allouez un minimum de 7 jours entre les applications. Surveillez les populations de ravageurs et effectuez une autre application si nécessaire une fois que les seuils d'intervention ont été atteints.
- Pour une application à jet porté, appliquer dans un volume minimal de pulvérisation de 1000 L/ha. Utiliser le volume d'eau approprié pour assurer un recouvrement complet.
- Veuillez consulter la tolérance des plants pour des renseignements plus spécifiques sur la variété.
- Gestion de la résistance : **NE PAS** faire plus de 2 applications succesives de l'**INSECTICIDE SEFINA** avant de faire une rotation avec un insecticide possédant un mode d'action différent.
- NE PAS faire plus de 2 applications par année.
- **NE PAS** appliquer plus de 0,4 L/ha par année.
- Les applications pendant la période de floraison des cultures, et lorsque le couvert végétal du verger qui contient des végétaux ou des mauvaises herbes en floraison s'y trouve, peut seulement être faite en soirée lorsque la majorité des abeilles ne butinent pas.
- NE PAS appliquer par voie aérienne.

# Restrictions et Limitations spécifiques aux cultures

Culture	Période minimale entre l'application et la récolte (IAR) (Jours)	Dose de produit maximale par ha par application (Litres)	Dose de produit maximale par ha par année (Litres)	
Groupe de cultures 17 : Fourrage et foin de graminées.	0	0,4	1,2	
Groupe de cultures 18 : Fourrage, paille et foin de plantes autres que les graminées.	0	0,4	1,2	
SGC 1C : Légumes-tubercules et légumes-cormes	7	1,0	2,5	
Sorgho, grain et sucré	7 (fourrage) 14 (grain et tige-feuille)	0,4	0,88	
Soya	7	0,2	0,4	
GC 4-13 : Légumes-feuilles	0	1,0	2,5	

Culture	Période minimale ontre l'application et la récolte (IAR) (Jours) Dose de produit maximale par ha par application (Litres)		Dose de produit maximale par ha par année (Litres)	
GC 5-13 : Légumes-fleurs et légumes pommés du genre Brassica	0	1,0	2,5	
GC 8-09 : Légumes-fruits	0	1,0	2,5	
GC 9 : Cucurbitacées	0	1,0	2,5	
GC 11-09 : Fruits à pépins	7	0,2	0,8	
GC 12-09 : Fruits à noyau	7	0,2	0,4	
SGC 22B : Légumes-pétioles	0	1,0	2,5	
Noisettes	7	0,2	0,4	

# **Application terrestre**

Appliquer l'**INSECTICIDE SEFINA** aux doses indiquées dans les tableaux des doses spécifiques aux cultures lorsque les seuils des insectes sont atteint. Utilisez un volume minimal d'eau de 100 à 200 L/ha dépendant de la méthode d'application (consulter les tableaux des doses spécifiques aux cultures). S'assurer de recouvrir soigneusement le feuillage. Consulter les recommandations du fabricant de buse relativement à la pression de pulvérisation de chacune des buses.

#### Application aérienne

Appliquer l'**INSECTICIDE SEFINA** aux doses indiquées dans les tableaux des doses spécifiques aux cultures lorsque les seuils des insectes sont atteint. Utilisez un volume minimal d'eau de 50 L/ha. S'assurer de recouvrir soigneusement le feuillage. Consulter les recommandations du fabricant de buse relativement à la pression de pulvérisation de chacune des buses.

# Application à jet porté

Appliquer l'**INSECTICIDE SEFINA** aux doses indiquées dans les tableaux des doses spécifiques aux cultures lorsque les seuils des insectes sont atteint. Utilisez un volume minimal d'eau de 1000 L/ha. S'assurer de recouvrir soigneusement le feuillage. Consulter les recommandations du fabricant de buse relativement à la pression de pulvérisation de chacune des buses.

#### Instructions pour les applications aériennes

Épandre seulement avec un avion ou un hélicoptère réglé et étalonné pour être utilisé dans les conditions atmosphériques de la région et selon les taux et directives figurant sur l'étiquette. Les précautions à prendre ainsi que les directives et taux d'épandage à respecter sont propres au produit. Lire attentivement l'étiquette et s'assurer de bien la comprendre avant d'ouvrir le contenant. Utiliser seulement les quantités recommandées pour l'épandage aérien qui sont indiquées sur l'étiquette. Si, pour l'utilisation prévue du produit, aucun taux d'épandage aérien ne figure sur l'étiquette, on ne peut utiliser ce produit, et ce, quel que soit le type d'appareil aérien disponible. S'assurer que l'épandage est uniforme. Afin d'éviter que le produit ne soit épandu de

façon non uniforme (épandage en bandes, irrégulier ou double), utiliser des marqueurs appropriés.

# Mises en garde concernant l'utilisation

Épandre seulement quand les conditions météorologiques à l'endroit traité permettent une couverture complète et uniforme de la culture visée. Les conditions favorables spécifiques à l'épandage aérien décrites dans le Guide national d'apprentissage – Application de pesticides par aéronef, développé par le Comité fédéral, provincial et territorial sur la lutte antiparasitaire et les pesticides doivent être présentes.

#### Mises en garde concernant l'opérateur antiparasitaire

Ne pas permettre au pilote de mélanger les produits chimiques qui seront embarqués à bord de l'appareil. Il peut toutefois charger des produits chimiques pré-mélangés contenus dans un système fermé. Il serait préférable que le pilote puisse établir une communication à chaque emplacement traité au moment de l'épandage. Le personnel au sol de même que les personnes qui s'occupent des mélanges et du chargement doivent porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques des chaussettes et des chaussures et une protection oculaire (lunettes de protection ou un écran facial) durant le mélange, le chargement, le nettoyage et les réparations. Lorsque les précautions qu'on recommande à l'opérateur de prendre sont plus strictes que les recommandations générales qui figurent sur les étiquettes pour épandage avec pulvérisateur terrestre, suivre les précautions les plus rigoureuses. Tout le personnel doit se laver les mains et le visage à grande eau avant de manger et de boire. Les vêtements protecteurs, le cockpit de l'avion et les cabines des véhicules doivent être décontaminés régulièrement.

#### Mises en garde propres au produit

Lire attentivement l'étiquette au complet et bien la comprendre avant d'ouvrir le contenant. Pour toute question, appeler le fabricant en composant le 1-877-371-2273 ou obtenir des conseils techniques, contacter le distributeur ou un conseiller agricole provincial.

#### Mélange en réservoir

Ce produit peut être mélangé avec un engrais, un supplément ou avec des produits antiparasitaires homologués, dont les étiquettes permettent aussi les mélanges en cuve, à la condition que la totalité de chaque étiquette, y compris le mode d'emploi, les mises en garde, les restrictions, les précautions relatives à l'environnement et les zones tampons sans pulvérisation, soit suivie pour chaque produit. Lorsque les renseignements inscrits sur les étiquettes des produits d'association au mélange en cuve divergent, il faut suivre le mode d'emploi le plus restrictif. Ne pas faire de mélanges en cuve avec des produits contenant le même principe actif, à moins que ces produits soient recommandés spécifiquement sur cette étiquette.

Dans certains cas, les produits de lutte antiparasitaire mélangés en cuve peuvent entraîner une activité biologique réduite ou des dommages accrus à la culture hôte. L'utilisateur devrait communiquer avec BASF Agricultural Solutions Canada Inc. ("BASF") au 1-877-371-2273 pour demander des renseignements avant d'appliquer tout mélange en cuve qui n'est pas recommandé spécifiquement sur cette étiquette.

Ce ne sont pas toutes les variétés et cultivars qui ont été testés selon les possibilités de combinaisons de mélange en réservoir. Les conditions locales peuvent influencer la tolérance de la culture et peuvent ne pas correspondre à celles présentes lorsque BASF a effectué les tests. L'incompatibilité physique, une diminution de l'efficacité, ou des dommages à la culture peuvent résulter du mélange de l'**INSECTICIDE SEFINA** avec d'autres produits. Ainsi, avant l'utilisation

de tout mélange en réservoir (fongicides, insecticides, herbicides, engrais liquides, produits de suppression biologique, adjuvants et additifs), évaluer la combinaison sur une petite portion de la culture à traiter afin de s'assurer qu'une réponse phytotoxique ne surviendra pas suite à une application. Consulter un représentant de BASF ou les répondants agricoles locaux pour plus de renseignements concernant les additifs.

# Determination de la compatibilité du mélange en réservoir

Pour déterminer la compatibilité, mélanger dans une petite cruche toutes les composantes de la bouillie finale dans les quantités proportionnelles. Ajouter les composantes pour le test avec la cruche dans l'ordre suivant: poudres mouillables et granules dispersibles dans l'eau, liquides fluides et suspensions, formulations de concentrés émulsifiables et solutions. Si la bouillie ne forme de boules ou des flocons, sédiments, gelée, pellicules ou couches huileuses, ou autres précipités dans les 2 heures après le mélange et peut être facilement remis en suspension avec une agitation, le mélange qui a été testé est alors compatible. Toujours respecté l'étiquette la plus stricte concernant les précautions lors du mélange en réservoir.

# Bandes végétatives filtrantes

Il faut aménager et maintenir une bande de végétation filtrante (BVF) d'une largeur d'au moins 10 mètres. La BVF doit être située entre le bord du champ et le champ voisin, en aval des habitats aquatiques afin de réduire le risque pour les organismes aquatiques provenant du ruissellement. Les habitats aquatiques comprennent sans s'y limiter, les lacs, les réservoirs, les rivières, les cours d'eau permanents, les marais ou les étangs naturels et les estuaires.

La BVF doit être composée d'herbes et peut contenir des arbustes, des arbres et d'autres plantes. La BVF doit être maintenue. On peut consulter d'autres renseignements dans les pages Web sur les mesures d'atténuation des risques environnementaux de l'ARLA.

Il faut respecter tant la BVF que les zones tampons contre la dérive de pulvérisation.

#### Zones tampons contre la dérive de pulvérisation

Les zones tampons contre la dérive de pulvérisation visent à protéger les habitats terrestres et aquatiques contre la dérive de pulvérisation. Ces zones tampons sont une exigence distincte de celle concernant la BVF qui vise à atténuer les risques dus au ruissellement.

<u>Application par pulvérisateur agricole</u>: **NE PAS** appliquer lors de périodes de calme plat. Éviter d'appliquer ce produit lorsque le vent souffle en rafales. **NE PAS** appliquer avec des gouttelettes plus petites que la classification moyenne de l'American Society of Agricultural Engineers (ASAE S572.1). La hauteur de la rampe doit être de 60 cm ou moins au-dessus de la culture ou du sol.

<u>Application aérienne</u>: **NE PAS** appliquer pendant des périodes de calme plat. Éviter d'appliquer ce produit lorsque le vent souffle en rafales. **NE PAS** appliquer lorsque la vitesse du vent est supérieure à 16 km/h à la hauteur de vol sur le site de l'application. **NE PAS** appliquer avec des gouttelettes plus petites que la classification moyenne de l'American Society of Agricultural Engineers (ASAE S572.1). Réduire la dérive causée par les turbulences créées en bout d'aile de l'aéronef. L'espacement des buses le long de la rampe d'aspersion **NE DOIT PAS** dépasser 65 % de l'envergure des ailes ou du rotor.

<u>Application par pulvérisateur pneumatique</u> : NE PAS appliquer pendant des périodes de calme plat. Éviter d'appliquer ce produit lorsque le vent souffle en rafales. NE PAS pulvériser au-dessus des plantes à traiter. Fermer les buses orientées vers l'extérieur aux extrémités des rangs et

dans les rangs de bordure. NE PAS appliquer lorsque la vitesse du vent est supérieure à 16 km/h sur le site traité, tel que mesuré à l'extérieur de la zone à traiter du côté du vent.

# Zones tampons de la dérive de pulvérisation

Une zone tampon de pulvérisation N'EST PAS requise pour :

• les utilisations faisant appel à un équipement d'application portatif permises sur la présente étiquette.

Les zones tampons de pulvérisation spécifiées dans le tableau ci-dessous sont nécessaires entre le point d'application directe et la bordure sous le vent la plus rapprochée les habitats d'eau douce sensibles (incluant les lacs, les rivières, les mares vaseuses, les étangs, les fondrières des Prairies, les criques, les marais, les ruisseaux, les réservoirs et les marécages) et les habitats estuariens / marins.

Méthode d'appplication	Culture		Zone tampon de pulvérisation (mètres) nécessaire pour la protection de :			
			Habitat d'eau douce aux profondeurs de :		Habitats estuariens / marins aux profondeurs de :	
			Moins de 1 m	Plus de 1 m	Moins de 1 m	Plus de 1 m
Pulvérisateur agricole	GC 17 (fourrage et foin de graminées) GC 18 : (Fourrage, paille et foin de plantes autres que les graminées)		2	1	20	10
	Sorgho, soya		1	1	10	5
	Légumes-tubercules et légumes- cormes, Légumes-feuilles, Légumes- fleurs et légumes pommés du genre Brassica, Légumes-fruits (sauf les Cucurbitacées), Cucurbitacées et Légumes-pétioles		3	2	40	20
Aérienne	GC 17 (fourrage et foin de graminées) GC 18 (fourrage, paille et foin de plantes autres que les graminées)	Voilure fixe	25	10	800	250
		Voilure tournante	20	10	600	250
	Sorgho	Voilure fixe	20	10	800	250
		Voilure tournante	15	10	600	250
	Soya	Voilure fixe	10	1	275	90
		Voilure tournante	10	1	250	70
	Légumes-tubercules et légumes-cormes	Voilure fixe	75	25	800	800
		Voilure tournante	65	20	800	550
Pulvérisateur pneumatique	Fruits à pépins	Début de la croissance	20	10	45	35
		Fin de la croissance	10	5	35	25
	Fruits à noyau et noisettes	Début de la croissance	15	5	45	35
		Fin de la croissance	5	3	35	25

Lorsque les mélanges en réservoir sont permis, consulter les étiquettes des produits d'association et respecter la zone tampon de pulvérisation la plus large (la plus restrictive) parmi les produits utilisés dans le mélange et appliquer au moyen de la catégorie de gouttelettes la plus grosse (ASAE) indiquée sur les étiquettes des produits d'association.

Il est possible de modifier les zones tampons de pulvérisation associées à ce produit selon les conditions météorologiques et la configuration du matériel de pulvérisation en utilisant le calculateur de zone tampon de pulvérisation dans la section Pesticides du site Canada.ca. Cet utile ne peut pas être utiliser pour reduire les bandes végétatives filtrantes.

#### RECOMMANDATIONS SUR LA GESTION DE LA RÉSISTANCE

Aux fins de la gestion de la résistance, l'**INSECTICIDE SEFINA** contient un insecticide du groupe 9D. Toute population d'insectes peut renfermer des individus naturellement résistants à l'**INSECTICIDE SEFINA** et à d'autres insecticides du groupe 9. Les individus résistants peuvent finir par dominer au sein de la population des insectes si des insecticides de ce groupe sont utilisés de façon répétée dans un même champ. Il peut aussi exister d'autres mécanismes de résistance sans lien avec le site d'action, mais qui sont spécifiques à des composés chimiques, comme un métabolisme accru. Il est recommandé de suivre des stratégies appropriées de gestion de la résistance.

Pour retarder l'acquisition d'une résistance aux insecticides :

- Dans la mesure du possible, alterner l'INSECTICIDE SEFINA ou les insecticides du même groupe 9 avec des insecticides qui appartiennent à d'autres groupes et qui éliminent les mêmes organisms nuisibles.
- **NE PAS** faire plus d'applications de l'**INSECTICIDE SEFINA** par année que ce qui est spécifié dans la section Restrictions et Limitations spécifiques aux cultures de l'étiquette.
- Utiliser, si cet emploi est permis, des mélanges en cuve contenant des insecticides qui appartiennent à des groupes différents et qui sont efficaces contre les organismes nuisibles ciblés
- Utiliser les insecticides dans le cadre d'un programme de lutte intégrée qui privilégie le dépistage et la consultation de données antérieures sur l'utilisation des pesticides de même que l'intégration de pratiques culturales ou biologiques ou d'autres formes de lutte chimique.
- Surveiller les populations d'organismes nuisibles traitées pour y déceler les signes éventuels de l'acquisition d'une résistance.
- Communiquer avec les spécialistes ou les conseillers agricoles certifiés de la région pour obtenir des recommandations supplémentaires sur un site ou un organisme nuisible précis pour ce qui est de la gestion de la résistance aux pesticides et de la lutte intégrée.
- Pour obtenir davantage d'information ou pour signaler des cas possibles de résistance, communiquer avec BASF au 1-877-371-2273 ou à www.agsolutions.ca.

# MÉLANGE

- S'assurer le réservoir du pulvérisateur est propre avant l'usage. Respecter les recommendations de nettoyage spécifiées sur l'étiquette du produit qui a été utilisé auparavant.
- 2. Remplir le réservoir du pulvérisateur à moitié d'eau et débuter l'agitation.
- 3. Ajouter au réservoir la quantité requise d'INSECTICIDE SEFINA.
- 4. Ajouter la quantité approprié du produit d'association au réservoir si nécessaire.
- 5. Continuer l'agitation lors de l'ajout du reste de l'eau dans le réservoir.
- 6. Nettoyer le réservoir du pulvérisateur.

#### **RESTRICTIONS ET LIMITATIONS**

- 1. Un délai avant la plantation de 30 jours est requis pour les cultures qui ne figurent pas sur l'étiquette.
- NE PAS utiliser dans les serres...

#### MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES

TOXIQUE pour les organismes aquatiques. Observer les zones tampons de pulvérisation et les bandes végétatives filtrantes spécifiées à la section MODE D'EMPLOI.

Avertissement - Abeilles : Les études de laboratoire ont démontrés des effets sublétaux (comme les problèmes avec la coordination ou la locomotion) aux abeilles. Les études en conditions seminaturelles et les études sur le terrain réalisées avec ce produit n'ont révélé aucun effet sur le développement des colonies d'abeilles mellifères. Toutefois, les effets à court terme peuvent se produire. Réduire le plus possible la dérive de pulvérisation afin d'atténuer les effets nocifs sur les abeilles dans les habitats à proximité du site d'application. Durant la période de floraison des cultures et lorsque des mauvaises herbes en fleurs sont présentes, l'application peut être faite le soir lorsque la plupart des abeilles ne butinent pas. Pour réduire encore davantage l'exposition des insectes pollinisateurs, consulter les instructions complètes, « Protectiondes insectes pollinisateurs durant la pulvérisation de pesticides – Pratiques exemplaires de gestion », sur le site Web de Santé Canada (www.canada.ca/pollinisateur). Suivre les directives spécifiques à la culture pour la période d'application.

Afin de réduire le ruissellement à partir des sites traités vers les habitats aquatiques, éviter d'appliquer sur des terrains à pente modérée ou forte, sur un sol compacté ou sur de l'argile.

Éviter d'appliquer lorsque de fortes pluies sont prévues.

Afin de réduire le risque pour les organismes aquatiques provenant du ruissellement, il faut aménager une bande de végétation filtrante d'une largeur d'au moins 10 mètres située entre le bord du champ et le champ voisin, en aval des habitats aquatiques, selon me MODE D'EMPLOI.

#### MISES EN GARDE

- 1. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.
- 2. Nocif si avalé ou absorbé par la peau.
- 3. Nocif si inhaler. Éviter d'inhaler les pulvérisations. Provoque une irritation de la peau. NE PAS mettre en contact avec la peau.
- 4. Porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques, des chaussettes et des chaussures pendant le mélange, le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations. Des gants ne sont pas requises pendant l'application avec une cabine et/ou cockpit fermé. Se laver les mains avant de manger, boire, fumer ou d'utiliser les toilettes. Retirer vos vêtements de travail et prendre un bain ou une douche après avoir manipuler ou pulvériser le produit. Laver les vêtements de protection avant de les reporter.
- 5. NE PAS entrer ou permettre aux travailleurs d'entrer dans les zones traitées pendant le délai de sécurité (DS) de 12 heures.
- 6. Nettoyer soigneusement l'équipement de pulvérisation après l'usage.
- 7. Appliquer le produit sur les cultures agricoles seulement si le risque de dérive vers des aires d'habitation et d'activités humaines, comme des maisons, des chalets, des écoles et des aires récréatives, est minime. Tenir compte de la vitesse et de la direction du vent, des inversions de température, du matériel utilisé et des réglages du pulvérisateur.
- 8. Ne pas utiliser dans les zones résidentielles. Les zones résidentielles sont définies comme étant des sites où des passants, y compris des enfants, peuvent être exposés pendant ou après la pulvérisation. Ces zones comprennent des maisons, des écoles, des parcs, des terrains de jeu, des terrains de sport, des bâtiments publics et tout autre site où les personnes du public, y compris des enfants, peuvent être exposées au produit.

#### PREMIERS SOINS

**En cas d'ingestion :** Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. **NE PAS** faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. **NE RIEN** administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas d'inhalation :** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

#### RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

Il n'existe pas d'antidote spécifique. Traiter selon les symptômes.

#### **ENTREPOSAGE**

- 1. Conserver le produit non utilisé dans le contenant original hermétiquement fermé.
- 2. Ne pas expédier ou entreposer près de la nourriture pour les humains ou les animaux, des semences et des engrais.
- 3. Entreposer sous clef dans un endroit frais, sec et bien ventilé sans drain de plancher.
- 4. Ne pas entreposer ce produit avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale.

#### ÉLIMINATION

#### **Pour les Contenants Recyclables**

**NE PAS** utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'adresser au distributeur ou au détaillant ou encore à l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus proche. Avant d'aller y porter le contenant :

- 1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
- 2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale/territoriale.

#### **Contenants Réutilisables**

**NE PAS** utiliser ce contenant à d'autres fins. En vue de son élimination, ce contenant vide peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant).

#### **Contenant Remplissages Multiples**

En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il doit être rempli avec le même produit par le distributeur ou par le détaillant. **NE PAS** utiliser ce contenant à d'autres fins.

#### Contenants Non Réutilisables

Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale/territoriale. Rendre le contenant inutilisable. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale/territoriale.

Pour obtenir des renseignements sur l'élimination du produit inutilisé ou superflu, s'adresser au fabricant ou à l'organisme provincial/territorial de réglementation responsable. En cas de déversement et de nettoyage des déversements, s'adresser au fabricant et à l'organisme provincial/territorial de réglementation responsable.

#### **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.